

OBSTARÁVANIE ZÁKAZKY

„Obstaranie dieselových generátorov pre Sumskú oblasť na účely rozvojovej spolupráce“

PRE UKRAJINU

Číslo zákazky: SAMRS/2026/Z/4

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

na dodanie tovaru podľa § 9 zákona č. 392/2015 Z. z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o rozvojovej spolupráci“) v spojení s § 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZVO“)

(spolu ďalej ako „výber dodávateľa podľa zákona o rozvojovej spolupráci“)

2026

Výzvu schválil:

Ing. Michal Čornak

riaditeľ a štatutárny zástupca
Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Dodávky budú realizované v rámci zahraničnej rozvojovej spolupráce Slovenskej republiky (ďalej ako „ZRS“) na Ukrajine.
- 1.2 Táto výzva je vypracovaná ako podklad pre predkladanie ponúk.
- 1.3 Uchádzač je povinný v plnom rozsahu oboznámiť sa s touto výzvou a všetkými jej prílohami.
- 1.4 Každý účastník môže v tomto obstarávaní predložiť iba jednu ponuku, a to buď samostatne, alebo spoločne s inými dodávateľmi. Účastník, ktorý podal ponuku v rámci obstarávania samostatne alebo spoločne s inými dodávateľmi, nesmie byť zároveň osobou, prostredníctvom ktorej iný účastník v tom istom obstarávaní preukazuje svoju kvalifikáciu. Ak účastník predloží viac ponúk samostatne alebo spoločne s inými účastníkmi, alebo ak predloží ponuku a zároveň je osobou, prostredníctvom ktorej iný účastník v tom istom obstarávaní preukazuje kvalifikáciu, obstarávateľ takéhoto účastníka z obstarávania vylúči a všetky dotknuté ponuky sa ďalej nebudú posudzovať ani hodnotiť.

2. IDENTIFIKÁCIA REALIZÁTORA OBSTARÁVANIA:

Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (SAMRS)

Palisády 7052/29

811 06 Bratislava

(ďalej ako „obstarávateľ“)

Kontaktná osoba: Ing. Michal Čornak

E-mail: vo@slovakaid.sk

3. NÁZOV PREDMETU ZÁKAZKY:

Obstaranie dieselových generátorov pre Sumsú oblasť na účely rozvojovej spolupráce

4. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

- 4.1 Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Výzvy.
- 4.2 Predmetom zákazky je dodanie 20 ks nových dieselových generátorov s výkonom 15 kW (18 kVA) v trojfázovom vyhotovení (3 × 400/230 V) pre konečného prijímateľa v Sumskej oblasti na Ukrajine, na účely rozvojovej spolupráce.
- 4.3 Predmet zákazky nie je rozdelený na časti, pretože ide o jednu dodávku pre jedného konečného prijímateľa na jedno miesto dodania s jednotným záručným servisom. Uchádzač je povinný predložiť ponuku na celý predmet zákazky, t. j. oceniť a ponúknuť celé požadované množstvo. Čiastočná ponuka nebude hodnotená.

- 4.4 Podrobná technická špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Výzvy na samostatnom liste. Uchádzač je povinný technickú špecifikáciu vyplniť.
- 4.5 Parametre uvedené v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Výzvy predstavujú minimálne požadované parametre. Parametre prevyšujúce požadované minimum sa nehodnotia a neposkytuje sa za ne žiadne zvýhodnenie.
- 4.6 Pokiaľ sa v opise predmetu zákazky, vo výzve na predkladanie ponúk a všetkých jej prílohách uvádza označenie konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značka, patent, typ, krajina, oblasť, miesto pôvodu alebo výroby, je možné nahradiť ho plnením ekvivalentným k uvedenému výrobcovi, výrobnému postupu, značke, patentu, typu, krajine, oblasti alebo miestu pôvodu alebo výroby.
- 4.7 Za ekvivalent sa považuje výrobok s technickými parametrami alebo vlastnosťami kvalitatívne rovnakými alebo vyššími ako uvedený výrobok. Splnenie ekvivalencie preukazuje uchádzač technickou dokumentáciou výrobcu priloženou k ponuke.

5. KÓDY CPV:

- 31121100-1 Generátorové hnacie agregáty s piestovým vznetovým motorom (hlavný kód)
- 31121000-0 Generátorové hnacie agregáty
- 31120000-3 Generátory

6. DRUH ZÁKAZKY (TOVAR, SLUŽBY, STAVEBNÉ PRÁCE): Tovar

7. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY:

Predpokladaná hodnota zákazky je **200 000,00 EUR bez DPH**.

8. ZDROJ FINANCOVANIA

- 8.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.
- 8.2 Obstarávateľ poskytne úspešnému uchádzačovi platbu vo výške 100 % kúpnej ceny vopred, a to do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy.
- 8.3 Po protokolárnom odovzdaní predmetu zákazky konečnému prijímateľovi vystaví úspešný uchádzač konečnú faktúru, ktorej neoddeliteľnou súčasťou bude dodací list a preberací protokol.

9. PODMIENKY PLNENIA

- 9.1 Na predmet zákazky uvedený v bode 4 tejto Výzvy bude s úspešným uchádzačom uzatvorená kúpna zmluva v prospech tretej osoby, ktorou je konečný prijímateľ tovaru.

- 9.2 Miesto plnenia: Sumská oblasť, Ukrajina. Presná adresa miesta dodania v rámci Sumskej oblasti bude úspešnému uchádzačovi oznámená po vyhodnotení ponúk, najneskôr pred uzavretím kúpnej zmluvy. Ponúkaná cena musí zahŕňať dopravu na ktorékoľvek miesto dodania v rámci Sumskej oblasti.
- 9.3 Termín dodania predmetu zákazky: najneskôr do **1. 12. 2026**.
Termín viazanosti ponúk: do **1. 12. 2026**.
- 9.4 Zmluva bude uzavretá podľa podmienok vymedzených v tejto Výzve, predloženej ponuky úspešného uchádzača a obvyklých podmienok stanovených Obchodným zákonníkom, ako aj ďalšími právnymi predpismi upravujúcimi realizáciu predmetu zákazky.
- 9.5 Návrh zmluvy predloží úspešnému uchádzačovi obstarávateľ.
- 9.6 O ďalšom postupe bude uchádzač informovaný obstarávateľom v lehote viazanosti ponúk.
- 9.7 Ak bude úspešným uchádzačom skupina dodávateľov, obstarávateľ vyžaduje, aby najneskôr v čase uzavretia zmluvy predložila zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.
- 9.8 Úspešný uchádzač zabezpečí dopravu tovaru na miesto plnenia vrátane vývozných colných formalít a vykládky. Dovozné colné konanie na Ukrajine zabezpečuje konečný prijímateľ, ktorému úspešný uchádzač včas poskytne všetky doklady potrebné na colné konanie.

10. PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV

- 10.1 Uchádzač musí spĺňať tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:
- a) je oprávnený dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky, v zmysle § 32 ods. 1 písm. e) ZVO,
 - b) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, v zmysle § 32 ods. 1 písm. f) ZVO,
 - c) je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak mu povinnosť zápisu z uvedeného zákona vyplýva.
- 10.2 Obstarávateľ v zmysle § 11 ZVO neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je v tomto registri zapísaný. Zápis musí byť vykonaný najneskôr ku dňu uzavretia zmluvy a musí trvať počas celého obdobia plnenia zmluvy.
- 10.3 Splnenie podmienok účasti podľa bodu 10.1 obstarávateľ overí použitím údajov z informačných systémov verejnej správy, a to:

- oprávnenie dodávať tovar: z obchodného registra alebo živnostenského registra,
- neexistenciu zákazu účasti: z registra osôb so zákazom účasti vo verejnom obstarávaní vedeného Úradom pre verejné obstarávanie,
- zápis v registri partnerov verejného sektora: z registra partnerov verejného sektora.

10.4 Uchádzač so sídlom alebo miestom podnikania v Slovenskej republike doklady preukazujúce splnenie podmienok podľa bodu 10.1 k ponuke nepredkladá.

10.5 Uchádzač so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky predkladá k ponuke rovnocenné doklady vydané príslušným orgánom krajiny svojho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, nie staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, spolu s ich úradným prekladom do štátneho jazyka.

10.6 Splnenie podmienok účasti podľa bodu 10.1 uchádzač zároveň potvrdzuje čestným vyhlásením podľa Prílohy č. 3 tejto Výzvy.

10.7 Podmienky účasti podľa bodu 10.1 musí uchádzač spĺňať po celý čas trvania tohto obstarávania, ako aj v čase uzavretia zmluvy. O akejkolvek zmene skutočností rozhodujúcich pre splnenie podmienok účasti je uchádzač povinný bezodkladne písomne informovať obstarávateľa.

10.8 Uchádzač, ktorý nespĺňa čo i len jednu z podmienok účasti podľa bodu 10.1, alebo ktorý predložil nepravdivé alebo neúplné údaje o ich splnení, bude z obstarávania vylúčený.

11. OBSAH PONUKY:

11.1 Ponuka musí obsahovať minimálne tieto doklady a dokumenty (všetky doklady a dokumenty predložené uchádzačmi v rámci ponuky treba predložiť ako skeny vo formáte .pdf):

- Identifikácia uchádzača a návrh na plnenie kritérií vrátane vyplnenej technickej špecifikácie podľa Prílohy č. 2 tejto Výzvy,
- Čestné vyhlásenie uchádzača podľa Prílohy č. 3 tejto Výzvy,
- Technické listy alebo dokumentácia výrobcu preukazujúce súlad ponúkaného tovaru s požadovanými parametrami,
- Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky: doklady podľa bodu 10.5 tejto Výzvy.

11.2 V prípade, ak ponuka nebude obsahovať všetky náležitosti podľa bodu 11 tejto Výzvy, bude považovaná za nedostatočnú.

11.3 V prípade podpisu ponuky alebo dokumentov oprávnenou osobou s výnimkou štatutára obstarávateľ požaduje listinu (splnomocnenie) preukazujúcu oprávnenie tejto osoby konať v mene uchádzača.

12. KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH VYHODNOTENIA:

- 12.1 Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH. Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka spĺňa všetky požiadavky uvedené v tejto Výzve a jej prílohách a ktorý zároveň ponúkne najnižšiu celkovú cenu za celý predmet zákazky.
- 12.2 Obstarávateľ určí jedného úspešného uchádzača pre celý predmet zákazky.
- 12.3 Ponuky, ktoré spĺňajú požadované minimálne parametre, sa navzájom porovnávajú výlučne podľa kritéria uvedeného v bode 12.1. Parametre prevyšujúce požadované minimum sa nehodnotia a neposkytuje sa za ne žiadne zvýhodnenie.
- 12.4 V prípade, ak uchádzač ku dňu predkladania ponuky nie je platcom DPH, avšak po uzatvorení zmluvy sa ním stane, nemá nárok na zvýšenie celkovej ceny predmetu zákazky, t. j. v prípade zmeny postavenia uchádzača na platcu DPH je ním predložená celková cena konečná a nemenná a bude považovaná za cenu na úrovni s DPH.
- 12.5 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk zašle oznámenie o výsledku uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk.
- 12.6 Uchádzač zaslaním ponuky bezvýhradne akceptuje všetky podmienky zákazky.
- 12.7 Uchádzač nemá právo si uplatniť u obstarávateľa akékoľvek náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s vyhotovením a predložením ponuky alebo so zrušením zákazky.

13. LEHOTA, MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Ponuka musí byť predložená v lehote do 15. 10. 2026 do 23:59 hod.
--

- 13.1 Ponuka sa predkladá ako elektronická v zmysle bodu 11.1, zaslaním e-mailom na adresu vo@slovakaid.sk. V predmete e-mailu uchádzač uvedie „**Ponuka SAMRS/2026/Z/4**“.
- 13.2 Ponuka vyhotovená a predložená v elektronickej forme musí byť vo formáte, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto výzve na predkladanie ponúk. Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky požadované v tejto výzve na predkladanie ponúk obstarávateľ odporúča predložiť ako súbory .pdf.
- 13.3 Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty v obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku a môžu sa predkladať aj v českom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v inom ako štátnom jazyku alebo českom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka. Technické listy a dokumentácia výrobcu sa môžu predkladať aj v anglickom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v obsahu dokladu alebo dokumentu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

13.4 Lehota na predkladanie ponúk uplynie **15. 10. 2026 o 23:59 hod.** Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk nebudú akceptované.

13.5 Uchádzač je svojou ponukou viazaný do **1. 12. 2026.**

13.6 Poskytovanie vysvetlení, oznámení, odovzdávanie podkladov a dorozumievanie medzi obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke, a to výhradne elektronicky prostredníctvom e-mailovej adresy vo@slovakaid.sk.

13.7 Záujemca môže požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v tejto Výzve a jej prílohách elektronicky na adrese vo@slovakaid.sk najneskôr do **14. 10. 2026**. Obstarávateľ vysvetlenie bezodkladne zverejní na svojom webovom sídle pri tejto Výzve bez uvedenia údajov o záujemcovi, ktorý o vysvetlenie požiadal.

14. VYHODNOTENIE PONÚK

14.1 Ponuky vyhodnocuje komisia zriadená podľa § 7 ods. 5 zákona o rozvojovej spolupráci v súlade s § 9 ods. 4 zákona o rozvojovej spolupráci.

14.2 Obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky po vyhodnotení ponúk podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk (najnižšia celková cena).

14.3 Ak uchádzač v poradí nepredložil požadované doklady, nespĺňa podmienky účasti alebo jeho ponuka nezodpovedá podmienkam Výzvy, a tieto nedostatky nebolo možné odstrániť vysvetlením, obstarávateľ vyhodnotí ponuku uchádzača, ktorý sa umiestnil na ďalšom mieste v poradí.

14.4 Platnou ponukou je ponuka, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa bodu 11 tejto Výzvy, spĺňa všetky požadované minimálne parametre podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2, neobsahuje výhrady v rozpore s požiadavkami obstarávateľa a nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

14.5 V prípade nejasností, pochybností alebo potreby doplnenia ponuky požiada obstarávateľ uchádzača o vysvetlenie v lehote určenej obstarávateľom. Ak uchádzač vysvetlenie v určenej lehote nepredloží alebo z neho vyplynie nesplnenie požiadaviek obstarávateľa, jeho ponuka bude vylúčená.

15. ZRUŠENIE ZÁKAZKY

15.1 Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť obstarávanie.

15.2 Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk.

15.3 Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť obstarávanie aj v prípade, ak celková cena najvýhodnejšej ponuky prekročí predpokladanú hodnotu zákazky alebo finančné prostriedky, ktoré má obstarávateľ na plnenie zákazky k dispozícii.

16. VÝSLEDOK OBSTARÁVANIA:

16.1 Všetci uchádzači, ktorí predložia ponuku, budú informovaní o výsledku vyhodnotenia ponúk.

17. DÔVERNOSŤ A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.1 Obstarávateľ počas priebehu tejto zákazky nebude poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám až do vyhodnotenia ponúk.

17.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača.

17.3 Obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave dňa 01. 10. 2026

Prílohy:

Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2: Identifikácia uchádzača a návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 3: Čestné vyhlásenie